

## تحديث موارد الأعمال – إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة 10 يوليو / تموز 2020

من المقرر أن ترسل إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة بمدينة أوكلاوند تحديثات دورية مهمة إلى مؤسسات الأعمال، والمؤسسات غير الربحية، والمقاولين المستقلين، وشركائنا الداعمين لها، والتي ستتضمن إشارات إلى الموارد المتاحة. ولمزيد من المعلومات بشأن جميع برامج الدعم المتاحة، يرجى زيارة [صفحتنا الإلكترونية لموارد الأعمال والعمالة](#).

### تعبة استبيان إعادة الفتح والتعافي

لمساعدة المدينة في تقييم آثار جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) على نشاط عملك وماهية الموارد التي من شأنها مساعدتك في الوقت الذي تخطط فيه لإجراءات إعادة الفتح والتعافي، يرجى تعبئة هذا الاستبيان الموجز بعنوان [استبيان إعادة فتح وتعافي أنشطة الأعمال](#).

### الموارد اللازمة لإعادة الفتح

تفضل بزيارة موقع الويب الخاص بالمدينة [تخطيط الموارد اللازمة لإعادة فتح أنشطة الأعمال](#) للاطلاع على أحدث المعلومات حول الموارد اللازمة لدعم إجراءات إعادة الفتح، بما في ذلك إرشادات التخطيط المحلية وإرشادات الولاية في هذا السياق ومعلومات حول التنظيف / التعقيم والسلامة في مزارع أنشطة الأعمال، كما يمكنك أن تجد [إرشادات يمكن طباعتها بخصوص تغطية الوجه](#) متاحة بثماني لغات، إلى جانب [العلامات الإرشادية لإعادة الفتح](#) التي وضعتها حديثًا غرفة التجارة الحضرية في أوكلاوند بالشراكة مع المجلس الاستشاري للتعافي الاقتصادي في أوكلاوند، وهي عبارة عن إرشادات يبلغ مقاسها 11 X 17 بوصة ويمكنك تنزيلها بأربع لغات. ويمكنك أخذ نسخ مطبوعة من أية غرفة تجارية في أوكلاوند أو مركز تطوير الأعمال أو مكتب مجلس المدينة.

### الموعد النهائي للضرائب الاتحادية وضرائب الولاية على الدخل في 15 يوليو / تموز

لمساعدة الأفراد ومؤسسات الأعمال، وافقت الحكومة الاتحادية وحكومة الولاية على تمديد الموعد النهائي للتقديم والسيادة عن الإقرارات الضريبية من 15 أبريل / نيسان حتى 15 يوليو / تموز. كما يتضمن هذا الإجراء التخفيفي السداد التقديري للضريبة الاتحادية (بما في ذلك الضريبة على الدخل من العمل الحر) عن السنة الضريبية 2020 والتي كانت مستحقة في 15 أبريل / نيسان 2020.

يرجى العلم أن [المساعدة المجانية في الإعداد الضريبي متاحة](#) للأفراد المؤهلين العاملين لحسابهم الخاص والعائلات ممن يتقاضون أقل من 56,000 دولار أمريكي في العام من خلال خدمة [اكسب! احتفظ! ادخر!](#)

ويمكن لدافعي الضرائب من الأفراد الذين يحتاجون لوقت إضافي لتقديم الإقرارات بعد الموعد النهائي في الخامس عشر من يوليو / تموز طلب تمديد الفترة الزمنية اللازمة لتقديم ملف الضرائب الاتحادية من خلال استكمال [نموذج 4868](#) من خلال الاختصاصي الضريبي الخاص بهم، أو البرمجيات الضريبية أو باستخدام رابط الملف المجاني على الموقع الإلكتروني [www.IRS.gov](#). ويجب على مؤسسات الأعمال التي تحتاج إلى وقت إضافي استكمال [نموذج ملف 7004](#). ولمزيد من المعلومات بشأن تمديد مدة تقديم الإقرار طرف مجلس كاليفورنيا لضرائب الامتياز، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.ftb.ca.gov/file/when-to-file/extension-to-file.html>. كما يجب تقديم طلبات التمديد بحلول 15 يوليو / تموز؛ علمًا بأنه وسيتم البدء في احتساب الغرامات والفائدة على أي أرصدة متبقية غير مسددة اعتبارًا من 16 يوليو / تموز 2020.

### مد آخر موعد لطلبات القروض ببرنامج حماية الرواتب إلى 8 أغسطس / آب

يرجى العلم أن آخر موعد جديد لتقديم طلب الحصول على [برنامج حماية الرواتب](#) هو 8 أغسطس / آب 2020؛ حيث تظهر بيانات الإدارة الأمريكية للمشروعات الصغيرة أنه قد تمت الموافقة على قروض برنامج حماية الرواتب لأكثر من 6700 مؤسسة أعمال. وفي حال عدم تقديم طلبك حتى الآن، يرجى تقديمه اليوم من خلال إحدى الجهات المقرضة المشاركة في البرنامج. وفي حال تم رفضه من إحدى الجهات المقرضة، يرجى التواصل مع مقرض آخر مشارك اليوم.

- باستخدام أداة البحث عن مقرض تابع للإدارة الأمريكية للمشروعات الصغيرة على الموقع الإلكتروني [www.sba.gov/paycheckprotection/find](http://www.sba.gov/paycheckprotection/find)
- راجع هذه القائمة للشركاء المحليين
- اتصل بمركز مساعدة مؤسسات الأعمال على الرقم (510) 238-7398

يرجى العلم أن هذه القروض غير قابلة للاسترداد وتهدف إلى المحافظة على صرف رواتب الموظفين والمحافظة على مستوى الرواتب. فإذا كنت قمت بتقليل عدد موظفيك بالفعل، فهذا القرض يتيح لك الفرصة لإعادة تعيينهم.

تم إجراء تغييرات مهمة على برنامج حماية الرواتب.

- يلزم إنفاق مبلغ أقل على الرواتب؛ حيث صار حد اشتراط الرواتب 60% الآن – مما يسمح باستخدام نسبة تصل إلى 40% على الإيجار، والرهون العقارية، والفائدة، والمرافق.
- مدة زمنية أطول لإنفاق الأموال. سيتاح أمام المقترضين الآن 24 أسبوعاً لاستخدام صناديق برنامج حماية الرواتب، بدلاً من فترة 8 أسابيع الأصلية.
- مدة زمنية أطول لإعادة تعيين طاقم العمل. سيتاح أمام المقترضين بدءاً من الآن وحتى 31 ديسمبر / كانون الأول لإنجاز التكاليف الخاص باستبقاء الموظفين بحيث يتم الاحتفاظ بمتوسط عدد الموظفين المقيدون بكشف الرواتب في 15 فبراير / شباط.
- مدة زمنية أطول للسداد. بالنسبة للقروض غير المعفاة بالكامل، يتاح أمام المقترضين الآن خمس سنوات لسداد القروض المقدمة في 5 يونيو / حزيران أو بعد ذلك. وبالنسبة للقروض المقدمة قبل 5 يونيو / حزيران، يرجى المراجعة مع المقرض بشأن إبرام اتفاق لتمديد مدة السداد.

الملاك الوحيدون للشركات، والمقاولون المستقلون وأصحاب الأعمال الحرة قد يكونون مؤهلين لقروض برنامج حماية الرواتب.

هل تحتاج للمساعدة في التعرف على برنامج حماية الرواتب؟ تواصل مع أي ممن يلي من شركاء الدعم المحلي:

- [AnewAmerica](http://AnewAmerica) (باللغتين الإنجليزية والإسبانية) لتحديد موعد، اتصل على الرقم (510) 540-7785، الرقم الداخلي 303 أو تواصل عبر البريد الإلكتروني [ivalerio@anewamerica.org](mailto:ivalerio@anewamerica.org)
- مركز تطوير المشروعات الصغيرة في مقاطعة ألاميدا (مستشارون متعددون اللغات) ويمكنهم مساعدة الأفراد الذين لا يمتلكون حاسباً آلياً.
- لتحديد موعد، تفضل بزيارة [www.acsbdc.org](http://www.acsbdc.org) أو تواصل عبر البريد الإلكتروني [acsdbc@ohlone.edu](mailto:acsdbc@ohlone.edu) أو اتصل على الرقم (510) 4118-516.
- انضم إلى واحدة من الجلسات الأسبوعية الثلاث عبر الإنترنت التي يعقدها مركز تطوير المشروعات الصغيرة في منطقة شمال كاليفورنيا حول القروض في حالة الكوارث وبرنامج حماية الرواتب من 10:30 إلى 11:30 ص في أيام الإثنين والأربعاء والجمعة. يمكنك الانضمام من خلال الرابط <https://norcalsbdc.zoom.us/j/835182602> في الموعد المقرر.
- يضاعف صندوق الفرص جهوده في العثور على المشروعات الصغيرة المملوكة للأمريكيين من أصول إفريقية والذين لم يتمكنوا من الحصول على قروض برنامج حماية الرواتب. للتواصل مع صندوق الفرص، اتصل على الرقم (888) 720-3215 أو تواصل عبر البريد الإلكتروني [ppphelp@opportunityfund.org](mailto:ppphelp@opportunityfund.org) أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني <https://opportunityfund.venturesgo.com/portal/borrowerapplication>

المدينة تنظم السماح بعمليات تجارة التجزئة وتناول الطعام في الهواء الطلق  
دشنت إدارات المدينة **مبادرة الشوارع المرنة** لتبسيط إجراءات التصاريح الخاصة بالتعديات على الأرصفة والطرق. ويكمن الهدف في تحفيز الإنعاش الاقتصادي العادل من خلال تيسير الأمر على تجار التجزئة، والمطاعم ومؤسسات الأعمال الأخرى المصرح لها باستخدام أجزاء أكبر من الأرصفة ومواقف السيارات والشوارع.

في الوقت نفسه، تساعد مدينة أوكلاند مؤسسات الأعمال في الوفاء بمتطلبات التباعد الفعلي لزيارتها من خلال تبسيط اشتراطات التصاريح اللازمة لاستخدام:

- الرصيف أو حارة انتظار السيارات
- الحارات المرورية
- موقف السيارات الخاص أو منطقة خارجية خاصة أخرى
- شاحنة أو مقطورة أو عربة دفع مخصصة للطعام
- مقرات عقارية خارجية مملوكة للمدينة

استخدام الأماكن المخصصة لحق المرور العام في توفير مزيد من المقاعد أو أماكن العرض التجاري الموسعة أو تلك المخصصة لصفوف انتظار الزبائن. كما أننا لن نحصل على رسوم مقابل هذه التصاريح. وفي هذا السياق، يرجى العلم أن الخطوة المهمة هي أن تقدم طلب التصريح بذلك قبل الشروع في الاستخدام، حتى إن كان ذلك متعلقًا بالمساحات الخارجية الخاصة أو المستأجرة بما في ذلك أماكن انتظار السيارات.

يمكنك الاطلاع على التعليمات ذات الصلة بكل استخدام من هذه الاستخدامات الخمس على هذا الرابط:

[www.oaklandca.gov/FlexStreets](http://www.oaklandca.gov/FlexStreets)

ساعدنا في تجميع آراء أفراد المجتمع حول مبادرة الشوارع المرنة. اطبع وأرسل المنشور الخاص بالاستبيان النصي المتاح على هذا الرابط: <https://www.oaklandca.gov/documents/posters-for-flex-streets-text-survey>

#### الدعم المستمر لمؤسسات الأعمال

يمكن مراجعة قائمة بالموارد المحدثة، بما في ذلك المعلومات الخاصة بامتيازات العاملين والمنح وخدمات دعم الأعمال الصغيرة، والمؤسسات غير الربحية والمقاولين المستقلين، من [الصفحة الإلكترونية لموارد مؤسسات الأعمال والقوى العاملة](#) بمدينة أوكلاند؛ علمًا بأن الموقع يخضع للتحديث دوريًا لإتاحة المزيد من المعلومات، لذلك يرجى مراجعة الموقع باستمرار. ونشجعك على:

- استكمال [استبيان بيانات تأثير جائحة فيروس كورونا \(كوفيد-19\) على أنشطة الأعمال](#)، إذ إنه مسار المدينة المخصص لطلب المساعدة المباشرة لأنشطة الأعمال.